## 重要犯罪事件(1/11~1/13)

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。(月別情報)

公開しています。 (月別情報) 在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の 回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願

います。

なお、皆様がお住まいの地域で発生した事件などお気づきの情報があれば、総領事館まで ご連絡いただければ幸いです。

# アラバマ州 (10件)

### 中部地区 (Area Code 205)(1件)

### 1. 殺人事件、銃器使用の事件 ( バーミングハム地区 )

目付: 1/13/2014

見出し Former Birmingham cab driver to serve 1 year in prison after pleading guilty in

2012 shooting

要旨: A former Birmingham cab driver will serve one year in prison after pleading guilty to

manslaughter in December.

記者: Kelsey Stein

http://blog.al.com/spotnews/2014/01/former\_birmingham\_cab\_driver\_t.html

#### 北部地区 (Area Code 256, 938) (6件)

## 1. 薬物事案 (ディケータ地区)

日付: 1/11/2014

見出し Decatur man charged after hiding drugs beneath car during traffic stop

要旨: A Decatur man was arrested Friday after officers said they saw him get out of a car

during a traffic stop and hide marijuana underneath another car, according to a police

report.

記者: Kelly Kazek

http://blog.al.com/breaking/2014/01/police decatur man hid drugs b.html

### 2. 強盗事件, 銃器使用の事件 ( ハンツビル地区 )

日付: 1/12/2014

見出し Dollar General clerk, juvenile injured in overnight Huntsville robberies

要旨: Police are investigating two overnight robberies, including a Dollar General Store.

記者: Paul Huggins

http://blog.al.com/breaking/2014/01/dollar\_general\_clerk\_juvenile.html

### 3. 傷害事件, 銃器使用の事件 ( ハンツビル地区 )

日付: 1/12/2014

見出し Multiple victims in shooting at University Drive sports bar

要旨: Multiple people were injured in a shooting at the Bench Warmer shortly before 1 a.m. on

Sunday.

記者: Paul Huggins

http://blog.al.com/breaking/2014/01/huntsville\_police\_multiple\_vic.html

### 4. 傷害事件、銃器使用の事件 ( ハンツビル地区 )

日付: 1/13/2014

見出し Huntsville police arrest 15-year-old in Bench Warmer club shooting

要旨: Huntsville police have arrested a 15-year-old suspect in the shooting of five people early Sunday morning at the Benchwarmer sports club on University Drive. Police arrested the juvenile and found the weapon used in the shooting, according to a press release. The shooting suspect is being held at the Robert Neaves Detention Center on five counts of assault in the first degree.

記者: Pat Ammons

http://blog.al.com/breaking/2014/01/huntsville\_police\_arrest\_15-ye\_1.html

### 5. 傷害事件, 銃器使用の事件 ( ハンツビル地区 )

日付: 1/13/2014

見出し Patron captures video of weekend shooting in Huntsville sports bar

要旨: A video of the shooting that took place just before 1 a.m. Sunday morning at Bench Warmer is making rounds on the internet. The YouTube video shows what appears to be a fight and then shots being fired.

Officers responded to the shooting and found multiple gunshot victims who were taken to Huntsville Hospital with no life-threatening injuries.

The police report states that the victims of the shooting and the alleged offender, who was taken into custody at the scene, are juveniles.

Police have not released updated information on the victims' conditions. The investigation is ongoing.

記者: Tiffany Donaldson

http://blog.al.com/breaking/2014/01/video\_of\_weekend\_shooting\_in\_h.html

### 6. 殺人事件, 銃器使用の事件 (モーガン地区)

日付: 1/13/2014

見出し Somerville woman about to be sent to treatment program named 'person of interest' in mother's death

要旨: A 23-year-old Somerville woman who was in the home when her mother was shot and killed Jan. 5 is a "person of interest" in her death, according to Sheriff Ana Franklin.

記者 · Kelly Kazek

http://blog.al.com/breaking/2014/01/somerville\_woman\_about\_to\_be\_s.html

## 西南部地区 (Area Code 251) (3件)

### 1. 殺人事件,銃器使用の事件 ( モービル地区 )

日付: 1/12/2014

見出し Third suspect in Bellingrath Road murder arrested, booked in Mobile County jail

要旨: A third suspect was arrested early Sunday in the Jan. 6 murder of a Mobile man who was shot on Bellingrath Road.

Shot on bellingiath

記者: Michael Finch II

http://blog.al.com/live/2014/01/third\_suspect\_in\_bellingrath\_r.html

### 2. 強盗事件, 傷害事件, 住居侵入事件, 銃器使用の事件 ( モービル地区 )

日付: 1/13/2014

見出し Man shot in the back trying to flee during home invasion, according to Mobile

police

要旨: A man is recovering after he was shot in the back while trying to flee during an

attempted robbery at his home early Saturday morning, said a Mobile Police Department

spokesman.

記者: Theresa Seiger

http://blog.al.com/live/2014/01/man shot in the back trying to.html

#### 3. テロ (モービル地区)

日付: 1/13/2014

見出し Terrorism defendant's lawyer objects to judicial form that could lead to

harsher incarceration

要旨: An attorney for a terrorism defendant sentenced in federal court objected Monday to a

form filled by the judge that could result in harsher prison conditions.

記者: Brendan Kirby

http://blog.al.com/live/2014/01/terrorism\_defendants\_lawyer\_ob.html

# サウスカロライナ州 (4件)

### 中部地区 (Area Code 803)(3件)

### 1. 強盗事件、銃器使用の事件 ( レキンシントン地区 )

目付: 1/12/2014

見出し Citizens help Cayce cops nab armed robbers; one suspect hid in dumpster

要旨: One armed robbery suspect hid in a dumpster Saturday, but Cayce police -- with the help

of two citizens -- arrested him and another suspect within minutes of a daytime stick-

up at a local lending business, Cayce police reported Sunday.

記者: JOHN MONK

http://www.thestate.com/2014/01/12/3202657/citizens-help-cayce-cops-nab-armed.html - storylink-cpy

#### 2. 殺人事件,傷害事件,住居侵入事件,銃器使用の事件( コロムビア地区 )

目付: 1/13/2014

見出し Coroner identifies man shot, killed during argument with ex-girlfriend's

boyfriend

要旨: Richland County Coroner Gary Watts has released the name of the person who died after

being shot last night in Columbia.

記者: ANNE-KATHRYN FLANAGAN

http://www.thestate.com/2014/01/13/3205058/man-shot-killed-during-argument.html - storylink=cpy

### 3. 薬物事案 (ヌーベリ地区)

日付: 1/13/2014

見出し Three arrested in Newberry County for manufacturing meth

要旨: A domestic dispute between a father and son led Newberry County Sheriff's deputies to

a meth lab.

記者: ANNE-KATHRYN FLANAGAN

http://www.thestate.com/2014/01/13/3205124/three-arrested-in-newberry-county.html - storylink-cpy

### 東部地区 (Area Code 843)(1件)

### 1. 薬物事案 (ロリス地区)

日付: 1/13/2014

見出し Loris woman pleads guilty to cruelty to children after kids found with dead

man, drugs

要旨: A Loris woman was given a jail sentence of 20 days and given credit for the time she previously served after she pleaded guilty in connection with her two children being

found alone in a hotel room with a dead man and drugs, according to authorities.

記者: TONYA ROOT

http://www.thestate.com/2014/01/13/3205006/loris-woman-pleads-guilty-to-cruelty.html - storylink-cpy

# ジョージア州 (1件)

### アトランタ都市圏 (Area Code 770, 678, 404, 478) (1件)

### 1. 薬物事案 (アトランタ地区)

目付: 1/13/2014

見出し Atlanta officer arrested for marijuana possession

要旨:

An Atlanta police officer is on paid leave after his arrest for having marijuana during

a traffic stop, the department said Monday.

記者: Alexis Stevens

http://www.ajc.com/news/news/atlanta-officer-arrested-for-marijuana-possession/ncmsK/

## ノースカロライナ州 (2件)

## 中部地区 (Area Code 919,984)(2件)

### 1. 強盗事件、銃器使用の事件 (ラーレー地区)

日付: 1/13/2014

見出し 17-year-old accused of three armed robberies in Raleigh

要旨: A 17-year-old helped rob a Harris Teeter store on Jan. 7, robbed a man the day before

and held up a Handee Hugo's station last month, Raleigh police charged in arrest

warrants.

記者: Staff

http://www.newsobserver.com/2014/01/13/3528798/17-year-old-accused-of-three-armed.html - storylink-cpy

#### 2. 殺人事件, 傷害事件, 銃器使用の事件 ( ジョンストン地区 )

目付: 1/13/2014

見出し Johnston deputies charge man in two shootings, one fatal, in Middlesex

要旨: A Johnston County man was charged early Sunday in what sheriff's deputies said was a

homicide on the road where he lives.

記者: Staff

http://www.newsobserver.com/2014/01/13/3528658/johnston-deputies-charge-man-in.html - storylink=cpy